

Distr.: General 8 April 2016 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

169-я сессия

Женева, 21–24 июня 2016 года Пункт 4.7.5 предварительной повестки дня Соглашение 1958 года — Рассмотрение проектов поправок к существующим правилам, представленных GRPE

Предложение по дополнению 7 к первоначальному варианту Правил № 115 (модифицированные системы СНГ и КПГ)

Представлено Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) на ее семьдесят второй сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/72, пункт 50). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2016/5. Он представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в июне 2016 года.

GE.16-05791 (R) 220416 250416





^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Дополнение 7 к первоначальному варианту Правил № 115 (модифицированные системы СНГ и КПГ)

Приложение 1А – Добавление изменить следующим образом:

«Приложение 1А – Добавление

Добав. модиф в соот	ицир	ован	ного	обо) p	удова	ания	СНГ	типа		
(Официа.	льное у	твержд	ение М	<u>o</u>			Распр	остране	ние №)
_	анспорт вание:	гные ср	едства	, на і	кот	орых и	спытаі	но моди	фициро	ованноє	е обору-
Транспорт	іное сред	ство №				1		2		n	
Марка:											
Тип:											
Категорі	ия:										
Тип дви	гателя:										
Уровень	выброс	сов:									
Мощнос	ть:										
Тип сист	_	едотвр	ащения	1							
1.1 Pes	зультаті	ы испы	ганий:				•				
			Бензин						СНГ		
Трансп. средство №	Мощ- ность (кВт)	СО (г/км)	HC (г/км)	NO _x		CO2 ¹ (г/км)	Мощ- ность (кВт)	CO (г/км)	HC (г/км)	NO _x (г/км)	CO2 ¹ (г/км)
1											
2											
n											
1 Пр	именяет	ся тольн	ю к траі	нспор	тнь	ым сред	ствам к	атегорий	М ₁ и N	1-	
2. Co	отноше	:кин									
2.1 Co	отноше	ние СС	0 ₂ : CO ₂	CHF/C	CO_2	2 бензин:					
2.2 Co	отноше	ение мо	щности	и: Мо	ЩН	юсть Сі	нг∕Моп	цность _б	ензин:		

2 GE.16-05791

3. Перечень типов транспортных средств, для которых подходит данный тип модифицированного оборудования:

	Тип транспортного средства	Тип двигателя	Мощность (кВт)
1			
2			
3			
n			

>>

Приложение 1В – Добавление изменить следующим образом:

«Приложение 1В – Добавление

Добавление к сообщению, касающееся типа модифицированного оборудования КПГ в соответствии с Правилами № 115

10	14	Ma	Da a a a a a 1	Nr.
ľ	Официальное утвержде	ние №	Распространение Ј	Nº

1. Транспортные средства, на которых испытано модифицированное оборудование:

Транспортное средство №	1	2	n
Марка:			
Тип:			
Категория:			
Тип двигателя:			
Уровень выбросов:			
Мощность:			
Тип системы предотвращения загрязнения:			

1.1 Результаты испытаний:

	Бензин				СНГ					
Трансп. средство №	Мощ- ность (кВт)	CO (г/км)	HC (г/км)	NO _x (ε/κм)	CO ₂ ¹ (г/км)	Мощ- ность (кВт)	CO (г/км)	HC (г/км)	NO _x (ε/κм)	CO ₂ ¹ (г/км)
1										
2										
n										

Применяется только к транспортным средствам категорий M_1 и N_1 .

GE.16-05791 3

- 2. Соотношения:
- 2.1 Соотношение CO₂: CO_{2 СНГ}/CO_{2 бензин}:
- 2.2 Соотношение мощности: Мощность СНГ/Мощность бензин:
- 3. Перечень типов транспортных средств, для которых подходит данный тип модифицированного оборудования:

	Тип транспортного средства	Тип двигателя	Мощность (кВт)
1			
2			
3			
n			

١,

4 GE.16-05791